



Të gjesh një punë

Encontrar um emprego

✎ Espen Stranger-Johannessen

👤 Sunniva Høiby-Øiset

💬 Maria Hila

📊 4

💬 Shqip sq / português pt



Alisha duhet të gjejë një punë pasi familjes së saj i duhen para për ushqime dhe veshje.

...

A Alisha tem de encontrar um emprego porque a sua família precisa de dinheiro para comida e roupas.



Alisha nuk punonte në vendin nga vjen, por ajo është e zonja në gatim dhe i pëlqen të flasë me njerëz.

...

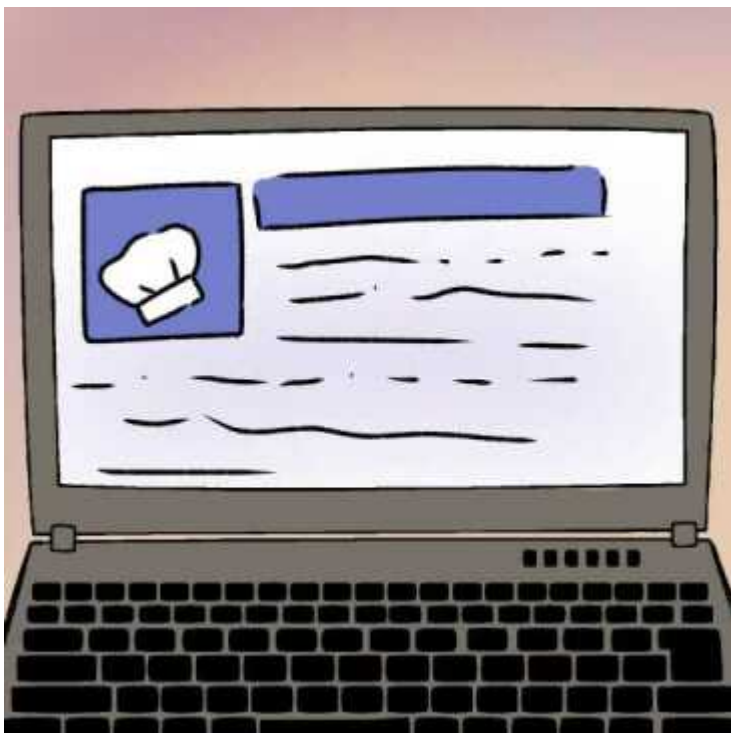
A Alisha não trabalhou no seu país de origem, mas ela cozinha bem e gosta de conversar com as pessoas.



Mbase ajo mund te punojë në një restorant? Alisha kërkon për njoftime pune në Internet.

...

Talvez ela pudesse trabalhar num restaurante? A Alisha pesquisa na Internet por anúncios de emprego.



Ajo gjen një njoftim pune për shef kuzhine. Ai është dikush që gatuan në një restorant.

...

Ela encontra um anúncio para chef, que é alguém que cozinha num restaurante.



Ajo shkon në intervistën e punës. Menaxheri i restorantit i thotë se atyre u duhet dikush që është trajnuar si shef kuzhine.

. . .

Ela vai à entrevista de emprego. O gerente do restaurante diz-lhe que precisam de alguém com formação como chef.



Alisha është e zhgënjyer, por ajo regjistrohet në një kurs që quhet “Ushqimi dhe Mikpritja”. Ajo shpreson se kjo do e ndihmojë të gjejë një punë në një restorant.

...

A Alisha fica desiludida, mas faz um curso chamado “Culinária e hotelaria”. Ela espera que isso a ajude a ter emprego num restaurante.



Alishas i duhet të punojë në një restorant si pjesë e trajnimit të saj. Ajo nuk paguhet, por fiton përvojë pune.

. . .

Como parte do curso, a Alisha tem de trabalhar num restaurante. Não lhe pagam, mas ela fica com experiência de trabalho.



Ajo i shton detajet e trajnimit në CV-në e saj. Një CV është një përshkrim i të gjitha punëve që ajo ka bërë dhe i të gjitha kurseve që ka ndjekur.

. . .

Ela adiciona os detalhes do curso no seu CV. Um CV é uma descrição de todo o trabalho que ela fez e todos os cursos que fez.



Herës tjetër që Alisha shkon në një intervistë pune në një restorant, ata i ofrojnë punë. Është punë e lodhshme. Shpesh i duhet të punojë darkave, kur fëmijët e saj kthehen në shtëpi nga shkolla.

. . .

Na vez seguinte que a Alisha vai a uma entrevista num restaurante, oferecem-lhe um emprego. É um trabalho duro. Frequentemente tem de trabalhar à noite, enquanto os seus filhos estão em casa depois da escola.



Ajo është e lumtur që ka një punë, në këtë mënyrë mund të blejë ushqime dhe veshje për familjen e saj me paratë e veta.

. . .

Ela sente orgulho em ter um emprego que lhe permite comprar comida e roupas para a sua família com o seu próprio dinheiro.



LIDA Stories

lidastories.net

Të gjesh një punë

Encontrar um emprego



Espen Stranger-Johannessen



Sunniva Høiby-Øiset



Maria Hila (sq), Marta Pinto (pt)

